

## STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**즉시 배포용:** 2014년 1월 13일

## CUOMO 주지사 수질을 보호하고 뉴욕의 농장들을 더 안전하고 깨끗하게 가꾸기 위해 1,200만 달러의 지원을 발표하다

Cuomo 주지사는 오늘 뉴욕의 농장들을 보다 안전하고 깨끗하게 해줄 수질 보호 시스템을 사용하도록 농장들에 1,200만 달러를 지원한다고 발표하였습니다. 이 지원금은 뉴욕주 환경보호기금을 통해 카운티토양수자원보호지구(County Soil and Water Conservation District)에 제공됩니다. 이 보조금은 뉴욕주 농업및시장부와 뉴욕주 토양수자원보호위원회(New York State Soil and Water Conservation Committee)가 관리할 것입니다.

"뉴욕의 농업은 지난 3년간 경제적으로 성공을 거두었습니다. 그 지속적인 성장은 우리 농장을 안전하고 깨끗하게 하는 데 달려 있습니다"라고 Cuomo 주지사가 말했습니다. "이 1,200만 달러는 뉴욕주 전역의 지역 농장주들이 생활에 필수적인 깨끗한 용수 공급을 유지하는 데 도움을 줄 것입니다. 이러한 지원을 통해 뉴욕의 농장들은 지속적으로 확대 발전하고, 더 많은 일자리를 창출하고, 우리 주의 가내 재배 생산품을 미국 전역에서 인기를 얻도록 만들 것입니다."

농업유역 비점오염(Agricultural Nonpoint Source Pollution)은 수공간으로 들어갈 가능성이 있는 농지에서 유출됩니다. 이 지원금은 농장주들이카운티토양수자원보호지구와 함께 협력하여 토양부식 예방법을 구사하고, 유출을 막기 위해 개울을 따라 작품을 심고, 영양 관리 시스템을 채택하고, 수확 후 토양 보호를 위해 지피 작물을 심어 토양 오염이 발생하는 것을 막게 해줄 것입니다.

카운티토양수자원보호지구는 농업유역 비점원 완화 및 제어 프로그램(AgNPS Program) 요청서(RFP)에 따라 보조금을 신청할 수 있습니다. AgNPS 프로그램이란 카운티토양수자원보호지구에 자금을 제공하는 경쟁식 보조금 지원 프로그램입니다. 이 지구들은 뉴욕주 전역에서 오염도가 높은 소유역(priority watersheds)에 자리한 농장의 수질 문제를 처리할 것입니다.

보존지구에서는 농장주들이 이러한 문제에 대처할 수 있도록 주 농업환경관리(AEM) 프레임워크를 활용합니다. AEM 프레임워크는 수질을 최우선사항으로 정하고 농장주들이 AgNPS

Korean

프로그램을 통해 이행할 수 있는 구체적인 계획을 개발할 수 있도록 도와줍니다. 카운티토양수자원보호지구를 통해 관리되는 AEM은 농장주들이 뉴욕주의 천연자원을 보호 및 보존하면서 비즈니스 목적에 부합할 수 있도록 상식적이고 비용 효율적이고 과학을 기반으로 한 결정을 내릴 수 있게 해줍니다. 현재 13,000여개의 농장들이 AEM에 참여하고 있습니다. AEM은 AgNPS 프로그램 보조금을 지원 받아 5,000개의 새로운 보존 활동이 자리잡을 수 있도록 도와주었습니다. 1993년에 이 프로그램이 도입된 후로 뉴욕주는 AgNPS 프로그램에 1억2,500만여 달러를 지원하였습니다.

뉴욕주 토양수질보존위원회의 George Proios 희장은 이렇게 말했습니다, "뉴욕의 58개 지역 토양 & 용수 보존 지구는 주 지원금 증액을 허가하는 법안에 서명하고, 두 번의 주요 폭풍 발생 시 지구의 중요한 작업을 인정하고 주 예산에서 변상금을 증액해주고, 뉴욕주의 천연자원을 보호, 보존, 향상시키는 프로젝트를 위해 지역 농장주들에게 중요한 자원을 제공하는 환경보호기금을 매년 증액시켜주는 등 지난 몇 년 간 Cuomo 주지사가 우리에게 보여준 열렬한 성원에 대단히 감사하고 있습니다. 이번 제20회 보조금 지급에서 위원회는 뉴욕주의 보전 활동을 알리기 위해 지역 보존지구와 농장주들을 파트너로 만들어주는 기회를 다시 한 번 제공할 수 있게 되어 기쁘게 생각합니다."

카운티토양수자원보호지구의 Round 20 AgNPS 프로그램 RFP는 농업시장부 웹사이트: <a href="http://www.agriculture.ny.gov/RFPS.html">http://www.agriculture.ny.gov/RFPS.html</a>에서 볼 수 있습니다 모든 적절한 자료는 신청서가 완전한지 검토할 수 있도록 2014년 3월 31일 마감시한까지 제출해야 합니다.

본 프로그램 및 기타 천연자원 보호 프로그램에 대한 자세한 내용에 대해서는 현지 카운티토양수자원보호지구에 문의하십시오. 카운티토양수자원보호지구 목록은 다음 사이트에서 확인할 수 있습니다: http://www.nys-soilandwater.org/contacts/county\_offices.html.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov 뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418